



Notfalldienste

Bellinzona und Umgebung

Dienstapotheke - Farmacia Semine, Via Rodari 3, Bellinzona, 091 825 25 35 oder 091 800 18 28; ab 14. Nov.: Farmacia Rondi, Via Codeborgo 20, Bellinzona, 091 825 60 45 oder 091 800 18 28
Kinderarzt - 091 800 18 28
Dienstarzt - 091 800 18 28

Zahnarzt - Dr. med. dent. Gada, Biasca, 091 862 27 46 (9-12/14-16 Uhr) oder 091 800 18 28; ab 14. Nov.: Dr. med. dent. Albertoni, Dangiò, 091 871 25 35 (Sa+So 9-11 Uhr, an Werktagen 9-12/14-16 Uhr) oder 091 800 18 28
Tierarzt - 0900 140 150

Biasca, Blenio, Riviera, Leventina

Dienstapotheke - Farmacia Martinoli, Contr. Cav. Pellanda 1, Biasca, 091 862 28 28 oder 091 800 18 28; ab 14. Nov.: Farmacia Rossetti, Contrada dei Rossetti 8, Biasca, 091 862 55 00 oder 091 800 18 28
Dienstarzt - 091 800 18 28
Tierarzt - 0900 140 150

Locarno und Umgebung - Gambarogno

Dienstapotheke - Farmacia Varini, Piazza Grande, Locarno, 091 751 29 71/079 214 60 84 oder 091 800 18 28; ab 16. Nov.: Farmacia Celesia, Piazza Grande, Locarno, 091 751 16 19/079 214 60 84 oder 091 800 18 28
Kinderarzt - Dr. med. Luca Buetti, 091 751 21 51 oder Pronto Soccorso Pediatrico Ospedale La Carità 091 811 45 80; ab 16. Nov.: Dr. med. Petra Donati-Genet, 091 743 45 01 oder Pronto Soccorso Pediatrico Ospedale La Carità 091 811 45 80
Dienstarzt - 091 800 18 28

Zahnarzt - Dr. med. dent. Mario Franscini, Via Bramantino 23, Viale Papio 5, Ascona, 091 792 24 14 (9-12/14-16 Uhr) oder 091 800 18 28; ab 14. Nov.: Dr. med. dent. Franscini Michela, Pal. Immobiliare Lago, Locarno, 091 751 62 12 (Sa+So 9-11 Uhr, an Werktagen 9-12/14-16 Uhr) oder 091 800 18 28
Orthopädischer Notfalldienst - 091 743 11 11 (durchgehend)
Tierarzt - 0900 140 150

Lugano und Umgebung

Dienstapotheke - Farmacia Sant'Anna, Via Besso 37, Lugano, 091 966 26 36 oder 091 800 18 28; ab 14. Nov.: Farmacia Internazionale, Centro La Rondine, Via Vela, Locarno, 091 751 33 78 oder 091 800 18 28
Dienstarzt - 091 800 18 28
Zahnarzt - Dr. med. dent. Josef Marschalko, 091 993 30 15 (9-12/14-16 Uhr) oder 091 800 18 28; ab 14. Nov.: Dr. med. dent. Micaela De Gottardi, 091 971 62 55 (Sa+So 9-11 Uhr, an Werktagen 9-12/14-16 Uhr) oder 091 800 18 28
Tierarzt - 0900 140 150

Mendrisiotto

Dienstapotheke - Farmacia Arcobaleno, Corso San Gottardo 84, Chiasso, 091 690 11 50 oder 091 800 18 28; ab 14. Nov.: Farmacia Santa Chiara, Piazza San Simone, Vacallo, 091 683 78 48 oder 091 800 18 28; ab 17. Nov.: Farmacia Del Corso, Corso San Gottardo 90, Chiasso, 091 682 86 43 oder 091 800 18 28
Dienstarzt - 091 800 18 28
Zahnarzt - Dr. med. dent. Paolo Jermini, Via Lavizzari 19, Mendrisio, 091 646 44 22 (9-12/14-16 Uhr) oder 091 800 18 28; ab 14. Nov.: Dr. med. dent. Davide Ferrari, Via Franscini 3, Chiasso, 091 682 50 88 (Sa+So 9-11 Uhr, an Werktagen 9-12/14-16 Uhr) oder 091 800 18 28
Tierarzt - 0900 140 150

Ambulanz Nr. 144

Alle Tessiner Ambulanzdienste sind erreichbar unter der Nummer 144 (Airolo, Ascona, Bellinzona, Biasca, Bodio, Chiasso, Faido, Locarno, Lugano, Mendrisio, Mesocco/GR, Roveredo/GR)

Service

KONTRASTE KÖNNEN VERBINDEN



Modus Vivendi, zwei Dokumentarfilme von Eliana und Fabrizio Giacomini

Unter dem Titel *Modus Vivendi* laden Eliana und Fabrizio Giacomini am Samstag, den 14. November 2009 zur Vorstellung zweier Dokumentarfilme ins Oratorio Don Bosco nach Minusio. "Quel che resta del viaggio" – was von der Reise blieb –, der erste Film, ist die Reportage humanitärer Reisen in den Senegal, gesehen mit den Augen eines 10-jährigen Ausländerkinds, das im Tessin lebt. Der zweite Film, "a Dado", ist dem Tessiner Künstler Professor Edgardo (Dado) Gandolfi gewidmet. Der im Bleniotal geborene und heute in Tenero lebende Fotograf erzählt darin aus seinem Leben und über seine Liebe zur Kunst.

So unterschiedlich die beiden Produktionen auch sein mögen, *Modus Vivendi* will ihre Gemeinsamkeit, "die humanitäre Reise der Seele" aufzeigen. Die Dokumentarfilme wurden von Eliana Giacomini gefilmt und von Fabrizio Giacomini geschnitten und vertont.

Die Vorstellung findet in italienischer Sprache statt. Der Eintritt ist frei, allfällige Spenden werden zugunsten bedürftiger Menschen eingesetzt.

Weitere Informationen und Kontakt: fabriziogiacomini@ticino.com.

Modus Vivendi, Samstag, 14. November 2009, 20.15 Uhr, Oratorio Don Bosco, Minusio. ns

Otto Wicki hat zwei neue Bücher geschrieben

KURZ NACH dem Erscheinen der Kurzgeschichte "Die Gäuerjäger, Wandern um das tägliche Brot" von Otto Wicki im August 2009, tritt Wicki als Mitautor des Werks "Der erste Weltkrieg, Band 2: Taten, Fakten und Bilder" auf, das demnächst in einer limitierten Auflage von 1'000 Exemplaren auf den Markt kommen wird. Beide Bücher sind im Verlag Druckerei Schöpfheim herausgekommen.

Otto Wicki lebt heute, nach einer Karriere als Chirurg, mit seiner Frau im Tessin, in Iragna. Er schreibt Bücher und sammelt leidenschaftlich alte Briefe, Ansichtskarten und historische Dokumente aus seiner geliebten Heimat, dem luzernischen Entlebuch. Seine Internetseite: www.otto-wicki.populus.ch.

"Die Gäuerjäger", CHF 5, ISBN 978-3-907821-65-7, "Der Erste Weltkrieg, Band 2", CHF 44, ISBN 978-3-907821-66-4, für Bestellungen beim Verlag: 041 485 85 85 oder bestellung@dsag.ch.

Nützliche Telefonnummern

Polizeinotruf	117
Feuermeldestelle	118
Strassenhilfe	140
Strassenzustand (ita/dt/fra)	163
REGA	1414

Ambulanzen
Alle Tessiner Ambulanzdienste sind erreichbar unter der Nummer 144 (Airolo, Ascona, Bellinzona, Biasca, Bodio, Chiasso, Faido, Locarno, Lugano, Mendrisio, Mesocco/GR, Roveredo/GR)

Hauspflegedienst	Lugano Turismo
Ascona (Unity Care) 091 791 05 74	Stadt Lugano 091 913 32 32
Bellinzona 091 825 32 29	
Biasca 091 862 30 33	
Lugano 091 971 57 31	Fax 922 76 53
Minusio 091 743 58 37	Melide 091 649 63 83
Misox 091 827 10 29	Tesserete 091 943 18 88
Muralto ABECA	Lugano-Airport 091 605 12 26
Infermiere 091 743 00 91	Malcantone 091 606 29 86
Paradiso Internursing 091 994 94 54	Mendrisiotto 091 646 57 61

Lebensrettungsgesellschaft	Ente Turistico Lago Maggiore
Ascona 091 791 11 88	Fax 821 41 20
Gambarogno 091 795 12 51	Biasca/Riviera 091 862 33 27
Locarno 079 686 17 71	Blenio, Olivone 091 872 14 87
Lugano 091 923 23 72	Airolo, Leventina 091 869 15 33
Mendrisio 091 646 13 14	

Andere Organisationen	Verkehrsvereine
Aiuto Aids Ticino	Ticino Turismo 091 825 70 56
Lugano, Via Zurigo 091 923 17 17	Fax 745 42 30
Maggia, Casa Faro 091 754 23 80	Bellinzona Fax 825 36 14
Armonia (Frauenhaus)	Internet: www.ticino.ch
Tenero 0848 33 47 33	
ACSI KonsumentInnen	
Lugano 091 922 97 55	
Alcolisti Anonimi 0848 848 846	Vallemaggia 091 753 18 85
Società Epilettici 091 825 54 74	Fax 753 22 12

Kirche

GOTTESDIENSTE KATHOLISCH

Luganese
Deutsch - Lugano Sant'Antonio So 10.00
ITALIENISCH - Castagnola Sa 18.00, So 8.00, 10.00. Lugano Kathedrale Sa 17.15, So 7.15, 8.30, 10.15, 20.00; Sacro Cuore-Basilika Sa 18.00, So 10.00, 18.00; Santa Maria degli Angeli Sa 17.30, So 10.30, 17.00. Morcote 10.30 Paradiso 8.00, 11.00, 18.00.

Locarnese
DEUTSCH - Locarno San Francesco Sa 18.00, So 10.00. Orselina Madonna del Sasso So 11.00.
ITALIENISCH - Ascona Pfarrkirche Sa 17.30, So 10.00, 11.15; Papio 8.00, 20.30. Locarno Collegiata S. Antonio Sa 17.30, So 7.30, 9.00, 10.30, 20.00. Orselina Madonna del Sasso Sonn-/Feiertage 7.15, 9.00, 10.00, 17.00, werktags 7.00, 17.00. Ronco s/Ascona So 11.00, werktags ausser Mi 18.00 (Okt-Apr).

Bellinzonese
ITALIENISCH - Bellinzona Collegiata Sa 17.15, So 10.00, 11.15 (Kinder), 20.00, werktags 7.00; Sacro Cuore Mo-Sa ohne Mi 20.00, Sa 9.00, 10.45, 18.00

Mendrisiotto
ITALIENISCH - Chiasso Pfarrkirche Sa 17.30, So 8.00, 10.30, 17.30, Mo-Fr 18.00; Chiesa della Madonna di Fatima Mo-Sa 6.30; Mi 9.00. Mendrisio Sa 18.00, So 8.00, 10.30, 20.00.

Mesolcina
ITALIENISCH - Mesocco Pfarrkirche 8.00; San Pietro 9.30. Roveredo Pfarrkirche 8.00.

EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHE

Sonntag, 15. November

DEUTSCH

Ascona 10.30 Uhr, Ruchenstein
Bellinzona 9.45 Uhr, Hossbach, Chor
Lugano 17.00 Uhr, Ulbrich, Musik und Wort
Novaggio 10.00 Uhr, Ulbrich

ITALIENISCH

Lugano 10.45 Uhr, Campoli, für Familien
Muralto 10.30 Uhr, Cassano, Sonntagsschule D. Cassano
Vacallo 10.00 Uhr, La Torre
Dienstag, 17. November

DEUTSCH

Muralto-Al Parco* 15.00 Uhr, Cassano, mit Abendmahl

PRIVATE SPITEX
für Pflege, Betreuung und Haushalt
Tag und Nacht - auch Sa/So und an Feiertagen, von allen Krankenkassen anerkannt, zuverlässig und mit festen Preisen.
Hausbetreuungsdienst für Stadt und Land AG
Tel. 091 950 85 85
www.homecare.ch

CENTRO NAUTICO RIAZZINO
Bootsverft mit Ausstellung in Riazzino
Neu- und Occasionsboote
Boots- und Wassersportzubehör
Reparaturen, Service, Winterlager
Charter
R+B BLASER AG
Via Cantonale
CH-6595 Riazzino
Tel./Fax 091-859 08 33
Internet: www.blaser-ag.ch

VERTRETUNGEN:
Cobalt - Larson - Sessa
Mercurier - Mercury
VOLVO PENTA

859 Mal Pizza bestellt.
312 Mal den letzten Zug verpasst.
1 neue Ursache für Krebs bei Kindern erkannt.
Mit Ihrer Spende fördern wir engagierte Forscherinnen und Forscher. Damit immer mehr Menschen von Krebs geheilt werden können. PC 30-3090-1

KREBSFORSCHUNG SCHWEIZ